

- Neujahr (B) رأس السنة الجديدة

1. Januar

---

## **Evangelium Lk 2, 16-21**

+ Aus dem heiligen Evangelium nach Lukas

**16** So eilten sie hin und fanden Maria und Josef und das Kind, das in der Krippe lag.

**17** Als sie es sahen, erzählten sie von dem Wort, das ihnen über dieses Kind gesagt worden war.

**18** Und alle, die es hörten, staunten über das, was ihnen von den Hirten erzählt wurde.

**19** Maria aber bewahrte alle diese Worte und erwog sie in ihrem Herzen.

**20** Die Hirten kehrten zurück, rühmten Gott und priesen ihn für alles, was sie gehört und gesehen hatten, so wie es ihnen gesagt worden war.

**21** Als acht Tage vorüber waren und das Kind beschnitten werden sollte, gab man ihm den Namen Jesus, den der Engel genannt hatte, bevor das Kind im Mutterleib empfangen war.

انجيل القديس لوقا 2، 16-21

لو-2-16: وأَقْلَبُوا مُسْرِعِينَ فَوَجَدُوا مَرْيَمَ وَيُوسُفَ، وَالطِّفْلَ مُضْجَعًا فِي الْمِذْوَدِ.

لو-2-17: فَلَمَّا شَاهَدُوا ذَلِكَ أَخْبَرُوا بِمَا قِيلَ لَهُمْ عَنْ هَذَا الصَّبِيِّ.

لو-2-18: وَكُلُّ الَّذِينَ سَمِعُوا أُعْجِبُوا بِمَا قَالَ لَهُمُ الرَّعَاءُ.

لو-2-19: وَأَمَّا مَرْيَمُ فَكَانَتْ تَحْفَظُ هَذِهِ الْأَقْوَالَ كُلَّهَا، وَتَتَأَمَّلُ فِيهَا فِي قَلْبِهَا.

لو-2-20: ثُمَّ رَجَعَ الرَّعَاءُ وَهُمْ يُمَجِّدُونَ اللَّهَ، وَيُسَبِّحُونَهُ عَلَى جَمِيعِ مَا سَمِعُوا وَعَايَنُوا، عَلَى حَسَبِ مَا قِيلَ لَهُمْ.

لو-2-21: وَمَلَأَ انْقِضَتِ الثَّمَانِيَةُ الْأَيَّامُ لِخِتَانَةِ الصَّبِيِّ سُمِّيَ يَسُوعَ، عَلَى حَسَبِ مَا سَمَّاهُ الْمَلَائِكَةُ قَبْلَ أَنْ يُحْبَلَ بِهِ.